SEP 22 2011
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

Mark Xiao
專業賣房 就找肖郎
cell: 647-963-1116
*賣房佣金低至1%

世界日報

www.worldjournal.com ePaper.worldjournal.com 50¢ PER COPY 12374

中華民國一〇〇年/2011年9月17日 星期六 WORLD JOURNAL SATURDAY, SEPTEMBER 17, 2011 農曆辛卯年八月二十日

出版及承印者：世界日報社 地址：7755 Warden Avenue, Unit 9 Markham, ON. Canada L3R 0N3 業務部：(416)778-0888 FAX:(416)778-1037 編輯部：(416)778-0889 FAX:(416)778-4899 訂報專線：(416)778-0888 Ext.247

曹氏建築顧問工程公司 (Est. Since 1976)
Tso & Associates Canada Ltd.
Construction Managers, Project Consultants
Principal : Homer O. Tso
瑞和建築(澳門)
工程管理 物業管理 保養維修 裝飾設計
Tel:(416)419-6866
210 Silver Star Blvd. Unit 811 Toronto, Ontario, M1V 5J9

分化戰術傷己 胡達克不樂觀

焦點 → A3

助台F16升級 華府提簡報

話題 → A4

汽車撞入店鋪 華裔員工3傷

焦點 → A4

美航展飛機撞觀眾 75死傷

內州雷諾航空比賽 74歲飛行員駕戰機出事 傷者斷肢、飛機殘骸四散

編譯中心

綜合內華達州16日電

一架二戰時代的戰鬥機16日下午在內華達州一項年度航空比賽中衝進觀眾席墜毀，目前已知至少三人死亡，56人受傷，另有報導指稱至少有75人傷亡。現場一片狼藉，血跡斑斑，傷者的肢體和飛機殘骸四散。

飛機出事地點在內華達州雷諾(Reno)。該意外於當地時間下午4時30分左右，發生在「全國航空冠軍賽和航空展」(National Championship Air Races and Air Show)上。

來自佛羅里達州奧卡拉的74歲的飛行員李華德(Jimmy Leeward)駕駛一架P-51野馬型(Mustang)戰機，似乎因失控衝進觀眾席。航空賽執行長豪頓(Mike Houghton)說，失事飛機的名字為「飛躍的魔鬼」(Galloping Ghost)。

李華德當時正參加「無限制級」(unlimited class)組資格賽。他是「李華德飛行比賽小組」(Leeward Air Ranch Racing Team)的所有人。他的網站說，他參加過120多場航空賽，在許多電影的製作過程中，擔任特技飛行員，包括Amelia和Cloud Dancer。

離飛機出事地點約30碼的莫玲·希金斯(Maureen Higgins)說：「我看到肢體和血肉橫飛，到處是斷腿斷手，許多傷者失去肢體。」坐在希金斯前面的男子被飛機殘骸擊中頭部，立即滿臉鮮血。

「地區緊急醫療服務局」(Regional Emergency Medical Service Authority)發言人史蒂芬妮·克魯斯(Stephanie Kruse)說，現場有13人傷勢非常嚴重、15人重傷、另28人輕傷。

克魯斯說，13名傷勢非常嚴重者，可能有生命危險。傷被送往三家醫院。

克魯斯說：「這個意外是本社區近數十年來，規模最大的意外，本區醫院將全力醫治傷患。」

希金斯說，該機失控前已三度飛進賽場上空。失控的飛機墜落在大看台前的觀眾區。

豪頓和航空賽發言人德瑞柏(Mike Draper)說，目前還不清楚該機失控的詳情。

內華達州雷諾市16日飛行表演，一架戰機失事衝撞觀眾看台，支離破碎的機體零件四射(左圖)。上圖為傷者抬上直升機送醫。 (美聯社)

大多上半月房市 同比價量俱揚

交易量上升25% 平均售價漲11%

【多倫多訊】大多倫多地區9月上半月房地產交易量比去年同期上升25%，房屋平均售價與去年同期相比上漲11%。

根據多倫多地產局（Toronto Real Estate Board）9月的前兩周，大多地區房地產交易達到3149宗，比去年9月頭兩個星期的2510宗上升25%；同期新掛牌的房屋為6890單位，同比增加14%。

在此期間，大多地區房屋的平均售價為45萬4194元，與去年同期相比上漲11%，漲幅高居全國之首。

從房屋類型來看，漲幅最大的是獨立屋和公寓住宅單位，均比去年同期上漲12%，其中獨立屋的平均售價達57萬1922元，公寓大廈的平均售價達32萬3975元；905電話代碼區內的公寓住宅，每單位銷售均價為29萬0136元，漲幅高達17%。大多漲幅最小的是鎮屋，平均售價為34萬2626元，比去年同期上漲6%，而416代碼地區的鎮屋甚至比去年同期下跌4%。

多倫多地產局主席Richard Silver表示，購房置業是家庭最大的單一財務支出，太多數家庭需要一生的時間來完成，所以購房者必須對經濟前景有信心才會出手。9月的銷售持續增長，表明大多地區的家庭對經濟前景充滿信心。

地產局資深市場分析員Jason Mercer表示，大多地區房價上漲的勢頭有望放緩，正因為房價的強勢上漲，不少房主選擇將房屋推向市場，因此預期房屋掛牌的數量還會增長，而房源的增加將導致房價上漲速率更加令人可以承受。房屋貸款利率在明年下半年之前，仍將維持現有水平。

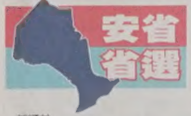
大多區房市 (9月1-14日)

	2011年		2010年	
	銷量（套）	均價（元）	銷量（套）	均價（元）
多倫多(416區碼)	1,232	464,825	943	430,406
其他地區(905區碼)	1,917	447,362	1,567	396,329
總計	3,149	454,194	2,510	409,132

資料來源：多倫多地產局

分化戰術反傷己 胡達克不樂觀

學者：保守黨喪失優勢、自由黨站穩腳跟、新民主黨守成 鹿死誰手取決黨領袖是否犯錯



加通社

多倫多16日電

政治分析家16日說，在省選選擇開打初期民調領袖的安省保守黨領袖胡達克，因為他攻擊安省自由黨領袖麥堅迪的戰術沒有奏效，現在他的選情不樂觀。不過這些分析家又說，現在距離10月6日省選日還有一段時間，三個主要參選政黨領袖都還有時間設法為自己爭取到更多選民的支持。

多倫多懷雅遜大學（Ryerson University）政治學教授伊萬斯（Bryan Evans）說：「迄今為止，選情發生了一些變化，自由黨站穩了腳跟，保守黨卻失去優勢，而新民主黨則守住了原有的東西。」

自9月7日開打的選戰，保守黨領袖胡達克在頭10天的大部分時間裡，主要集中火力攻擊自由黨領袖麥堅迪的鼓勵雇主雇用特定新移民的政策。胡達克把麥堅迪的做法稱作是「罔顧安省數十萬失業者而照顧外國工人」的政策，後來胡達克又攻擊麥堅迪政府縱容罪犯。

布洛克大學（Brock University）政治學教授沙瓦奇（Larry Savage）說：「保守黨使用了一些分化選民的戰術，但似乎都不奏效，而作為民調支持率領先的胡達克，原本應該避免使用這些分化選民的戰術。」

分析家說，儘管胡達克必須設法鞏固固有的選民基礎，但他更要設法拉攏更廣泛的選民群體，不幸的是，從現在的結果來看，他戰術似乎不對路。最近的民調顯示，自由黨支持率開始超過原本領先的保守黨。

新民主黨領袖賀華絲選擇遠離這場互相攻擊的爭辯，不過民調顯示，她距離贏取大選的目標尚有很多距離。

分析家指出，儘管選民對已經連續執政兩屆的麥堅迪表現出疲勞情緒，但眼下不景氣的經濟境況卻可能幫了麥堅迪大忙。與此同時，胡達克的抨擊對手戰術，很容易讓人聯想起前安省保守黨省長哈里斯（Mike Harris）當年的做法，選民會因此感到不安。

懷雅遜大學政治學教授伊萬斯說：「我們現在經濟正蹣跚前行，民眾可能不願選擇一些極端的變動。民眾現在很謹慎。」

布洛克大學政治學教授沙瓦奇說，除非胡達克或賀華絲拿出一些真正能打動選民心弦的東西，選戰不會出現轉機，如果省選會發生較大的變動，則要看哪一個政黨領袖犯下嚴重的錯誤。

從這一點上來看，與首次以領袖身分參加省選的胡達克和賀華絲相比，信心充足且選戰經驗豐富的麥堅迪犯大錯的機率最小。

安省保守黨領袖胡達克16日在多倫多進行選戰造勢。圖為他在Lick's商場觀看商場對顧客所作的民調結果。（加通社）

安省自由黨領袖麥堅迪16日在安省劍橋（Cambridge）一個工人培訓中心接受媒體採訪。（加通社）

新民主黨領袖賀華絲在渥太華選戰時與支持者在一起。（加通社）

鼓勵華人出來投票

華社籌設參政團體聯合會

【多倫多訊】在安省省選即將舉行之際，加拿大華裔參政團體聯合會正在籌備成立，聯合會的目的是鼓勵更多的華人出來投票。

在上周末，由加拿大華裔參政同盟牽頭，舉辦了一場士嘉堡愛靜閣選區候選人論壇，並於會後邀請三大政黨華裔支部及安省其他六大無黨派參政團體茶會聚談。與會的團體有加拿大華人自由黨協會、加拿大華人保守黨協會、新民主黨華人諮詢會、安省華人參政會、公民動力等。席間大家原則上同意成立「華裔參政團體聯合會」。

與會的團體認為，聯合會的成立將標誌華裔參政在本國政治史上邁入嶄新之一頁，為華人謀取應該獲得之政治權益。聯合會將集中各方力量，在下屆聯邦大選中，在安省選擇四個左右選區，採取區內每一政黨均有華裔代表參選，也即本屆省選愛靜閣選區所表現的自由黨、保守黨均由華裔該黨人士參選的基本模式。顯然這就保證了選定之選區必有華裔勝出。其次聯合會成立後將開展各種有關為華裔謀取政治、經濟與權益的活動。

與會者認為，聯合會的成立，既有一致共同的方面，但並不排斥原有團體的獨立活動，可謂既有一致性，這是主要的；但也有獨立性，聯合會充分[illegible]之獨立存在，這表明聯合會是自願加入，同時保持原有各參加組織之獨立性。

禁魚翅 新民主黨籲監管來源

【多倫多訊】擔任新民主黨漁業暨海洋事務評論員的國會議員唐耐勵（Fin Donnelly）於16日在多倫多正式宣布，將向聯邦提交加拿大禁止進口以非法方式捕獲的沙魚及其產品建議書，監管魚翅的入口來源，而此舉也受到環保及沙魚保護團體的支持。

唐耐勵指出，保護沙魚是一個須要立刻進行討論與執行的議題，而加拿大政府也須要在全球海洋與沙魚保護的行動上，扮演更積極的領導者的角色。

加拿大野生保護團體組織WildAid Canada負責人辛克萊爾（Rob Sinclair）表示，全球每年有超過7500萬條沙魚因為人類的商業行為被捕殺，而大量消費魚翅的問題，也代表了全球的環保行動面臨了嚴峻的挑戰。

對於唐耐勵向聯邦提出加拿大禁止非法方式捕獲沙魚及相關貿易的建議，辛克萊爾表示讚許。

他說，唐耐勵的建議書使加拿大在保護沙魚的議題上跨出了一大步，而聯邦政府也應該趁此時做出官方性的行動。

WildAid Canada指出，北美地區有許多的魚翅，是自非法獵捕沙魚的國家或地區進口，而魚翅的消費也是導致全球三分之一以上的沙魚面臨生存危機的主要原因之一。

此向聯邦提交加拿大禁止沙魚非法捕獲及進口貿易建議書的發布會，是於16日上午在多倫多湖濱Sugar Beach舉行，主講者包括唐耐勵、辛克萊爾及Founder of Shark Truth基金會的Claudia Li等。原出現在出席名單上的新民主黨國會議員鄒至蕙，則未到場參加發布會。

新民主黨建議 華商會認同

【多倫多訊】多倫多華商會16日就聯邦新民主黨漁業及海洋事務評論員唐耐勵（Fin Donnelly）提出的由聯邦政府解決保護沙魚、以及監管魚翅的入口來源的建議，表示歡迎的立場。

唐耐勵昨天中午在多倫多舉行記者會，就禁魚翅問題發表聲明，闡述新民主黨的立場。華商會稱，在記者會之前，唐耐勵與該會前會長及現任會董梁健文會面，雙方就此事進行了溝通。

華商會表示，認同唐耐勵建議中的兩點：一，保護瀕臨絕種應該是聯邦政府管轄的範圍。二，讚同提議監管魚翅的入口來源。

華商會表示，就設立禁止售賣魚翅附例，該會從本年6月初已申明環境及生態平衡並不是市政的條例，若禁售魚翅是因為環保因素，此條列應該要提交至聯邦政府。所以同意及支持新民主黨建議聯邦政府保護瀕臨絕種的沙魚。

根據多間大型魚翅入口商所提供的資料，這些商家入口的魚翅全都是由合法捕獵及有監管魚鰭的國家入口，這些國家包括巴拿馬、秘魯和美國等地。

而入口時所有貨品必須出示證明予加國海關。所以加國入口的魚翅全是合法進口的。新民主黨現提議監管魚翅的入口來源，不但能禁止非法魚翅進口，亦能保障本地合法魚翅商人，避免與非法捕獵人掛鉤。

華商會表示，唐耐勵已答應於本月底與多倫多華商會、華人餐館及海味業商人再會面，徵詢意見及收集更全面的魚翅業資料，以列入新民主黨的有關建議書。

助台F16升級 華府提簡報

國務院：為A/B型裝備升級 可滿足台防衛需求 官員：不代表拒售C/D

特派員林寶慶

華盛頓報導

美國國務院及五角大廈官員16日傍晚向美國國會外委會，閉門簡報歐巴馬政府協助台灣空軍F16 A/B型戰機升級計畫事宜，該計畫總金額達42億美元。但歐巴馬政府並未正式通知國會協助台灣空軍戰機升級的最後決定。據了解，歐巴馬政府將於約20天後，才將正式通知國會。

國會資深助理表示，國務院報告認為，以現有F16 A/B戰機裝備升級，現階段足以達到台灣防衛需求，簡報中並聽取國會的意見。

台灣民進黨總統參選人蔡英文本周訪問華府，而國會參、眾兩院本周又分別提出台灣F-16法案，給予歐巴馬政府不少壓力。一個說法是，國會預定本月底休會，歐巴馬政府不願讓國會認為行政當局故意於休會期間通知，給予不尊重國會的印象，因此先做簡報，以示負責。

雖有媒體報導歐巴馬政府16日會宣布協助台灣空軍F16 A/B型戰機升級，但歐巴馬政府並未宣布。另一個可能考量是，中國濟南軍區司令員范長龍上將正率中國人民解放軍軍事代表團訪美。如果美方此時宣布，似乎太過敏感，也很不給中國軍方面子。

五角大廈發言人拉潘(David Lapan)16日對本報指出，在正式通知國會之前，美國政府不評論任何可能的對外軍售。

國務院副發言人唐納(Mark Toner)16日也作同樣表示，並指美國對台軍售，向來遵循「台灣關係法」，同時基於美國對台灣的防務需求評估。

唐納強調，當行政部門知會國會時，負責對外軍售的國防部國防安全合作署(Defense Security Cooperation Agency, DSCA)將在網上發布軍售內容及細節。

台灣目前尚未向美方送出採購F16 C/D的需求，歐巴馬政府自然不可能宣布出售F16 C/D。而官員再度強調，A/B升級並不代表美國拒絕出售F16 C/D。

提案促售F16 C/D的德州參議員孔寧，並未受邀出席簡報。孔寧辦公室對媒體報導未售台F-16 C/D表示悲哀。

北京重申：反對美售台武器

大陸新聞組

北京16日電

中國16日針對美國可能拒絕對台出售新型F-16戰機，只是對現有武器裝備升級的報導表示，中方堅決反對美售台武器，敦促美方恪守中美三個聯合公報特別是「八·一七」公報原則，停止售台武器。

台防長：對台軍售 未定

記者程嘉文

台北16日電

針對「華盛頓時報」報導美國總統歐巴馬已決定不出售66架F-16C/D戰機給台灣，但可能批准現有F-16A/B的升級計畫，中華民國國防部長高華柱16日表示，經向美國官方進行查證，「目前為止純屬傳聞」，美官方至今未正式告知台灣。

台灣一架F16戰機在彰化空軍基地起飛。 （路透）

蔡英文：盼美滿足台防禦需求

記者杜宜臻

紐約報導

民進黨總統候選人蔡英文，16日在紐約回應美方拒售台灣F16C/D戰機的傳聞時說，「希望美國近期可以考量台灣防禦需求，滿足台灣防禦需求」。她表示「這是『我們』的基本立場」，也是她跟美國官方接觸時一再表達的立場。

談及日前英國「金融時報」引述歐巴馬政府一名資深官員的話表示，美方懷疑蔡英文是否有意願、且有能力維持近年來區域所享有的兩岸關係穩定。蔡英文重申她得到的資訊是「美國政府對台灣選舉沒有採取特定立場，美國利益在於在台灣有個自由、公平、公開的總統選舉」。

蔡英文表示，這次她的訪美之行期待的是與美方交換具實質性、建設性交換意見，她認為「在華府的會議上都坦誠交換意見，會議平順」，已達成這次訪美之行的目標。

蔡英文16日下午在紐約與媒體記者茶敘，她重申，「台灣共識」是一個民主過程，形成過程中，大家都可以有各自想法，如果這些共識有進一步立法需要的話，可以到立法院立法。她強調台灣共識是關切台灣未來發展的重要議題，因此需要透過台灣社會內部討論以及與中國外部的協商共同凝聚的中國與台灣不同的立場。

誤踩油門 汽車撞入華人店鋪 3傷

損失近萬元 需停工三到四天

記者孫竟添

多倫多報導

位於士嘉堡23 Milliken Blvd.的唯一雲吞工場16日上午發生一起意外，一名華裔員工停車時誤踩油門，撞入雲吞的加工房。包括司機在內的三人受傷送往醫院，所幸都沒有生命危險。事故造成的財產損失約達1萬元。

在現場調查的多倫多警官穆斯克勞（Claude Musclow）稱，肇事司機是一名年齡約63歲的女性，事故發生時，她正在倒車進入停車位，並打開車門、探出半個身子、回頭觀察汽車是否停妥。結果她錯把油門當作煞車踩下，導致汽車衝上台階，撞入店鋪。

穆斯克勞說，司機和兩名當時正在店內工作的華裔店員受傷，但所幸傷勢並不嚴重。司機頭部受輕傷、左臂受傷較重，另外兩人受輕傷。穆斯克勞表示，由於司機當時部分身體在汽車外，頭部本可能受到撞擊，傷勢不重已經是不幸中的萬幸。由於此案屬於意外事故，警方不會對司機提出控罪。警方沒有透露事故發生的準確時間。

該肇事汽車是一輛賓士GLK 350 SUV汽車，駕駛席車門已經完全破損，但車體沒有太大損傷。工場內外一片狼藉，房門和多塊玻璃被撞碎：金屬門框只剩下一半，另一半也被撞得扭扭曲曲，滿地都是玻璃碎屑和磚牆的碎塊，許多製作雲吞的器具、大量的塑料包裝盒和兩盆雲吞餡都散落在現場。

車子卡在牆裡

東主文紹昌在事故發生後趕到現場，他說，當時共有六名員工在房間裡包雲吞，司機也是趕來上班的一名員工。東主的一位朱姓朋友早上原本來辦事，恰好在事故發生後10分鐘左右到達現場。他說，事故大概發生於9時15分。他達到之後，看到大半個汽車都撞到了牆裡，司機卡在車門和牆壁之間動彈不得，而汽車將車間裡的桌子、貨物統統撞倒在地。

雲吞工場內一片狼藉，門框也被車撞斷。 （記者孫竟添／攝影）

文紹昌表示，唯一雲吞已經在此經營了10餘年，租有3100呎的兩間房間，一個房間用於加工製作雲吞，一個房間用作零售和前台。加工房約500呎大小，事故後重新裝修門面和購買設備的花費近萬元，至少需要停工三到四天。

大約10時過後，警方安排拖車將肇事車輛拖離現場，而安省衛生廳的調查員隨即來到唯一雲吞工場檢查，以確保事故不會影響食品的質量。經過檢查，加工房內所有的包裝用品和原材料都需要被扔掉，以免污染食品。

加航空服員 發罷工通知

加通社

滿地可16日電

代表6800名加航空服員的加拿大公務員工會（Canadian Union of Public Employees）16日已經給資方遞交了罷工通知，空服員計畫下周三舉行罷工。為此，聯邦勞工部長蕾特（Lisa Raitt）邀請加拿大航空公司（Air Canada）和代表空服員的工會參加下周初的一場會議，但她更希望加航勞資雙方能在本周末達成協議，以避免在周三舉行罷工。

勞工部發言人克拉熙（Ashley Kelahear）說，部長蕾特希望資方和工會能達成協議，以免政府出面干涉。

在加航與工會達成了臨時協議不到一個月時間之內，加航空服員就以壓倒性比率投票賦予工會發動罷工的權力。

坊內專家認為，空服員罷工的影響將大於今年6月的地勤和客服雇員罷工，因此政府會快速行動、制定強制復工立法。

今年6月加航地勤和客服人員罷工後，政府宣布要提交強制復工時，地勤和客服雇員所屬的加拿大汽車工人工會和加航資方很快就達成協議。

加拿大經濟境況現在沒改善，勞工部發言人指出，保護加拿大經濟和創造就業職位是政府首要任務。加航尚未公布應急計畫。加航股價16日在多倫多股票市場收1.62元每股。

SEABORN 野生 黑鱈魚/三文魚 專門店

黑鱈魚（Black Cod又名銀鱈魚），高檔深海魚，生長在大約400至600米的深海，現在數量很少。野生黑鱈魚主要產在加拿大的卑詩省北部和美國的阿拉斯加，富含奧米加3（Omega-3s），味道鮮美，大多地區的華人超市很難買到。

野生 黑鱈魚 價格：$12/磅起
野生 野生黑鱈魚頭 價格：$4.40/磅
野生 野生三文魚 價格：$6.90/磅
（整條購買黑鱈魚/三文魚，免費切片，2片一袋真空包裝）

太平洋漁場直銷店，所以價格便宜！！

SEABORN多倫多店
2700Dufferin Street, Unit75
Toronto,ON M6B 4J3
Tel:416-784-1266
營業時間：10:00-18:00
（一周七天營業，節假日除外）

大量供用煲湯佳品：黑鱈魚骨 $2/磅 紅鮭魚骨$2/袋；大比目魚骨$3/條； 大比目魚頭$2磅

TOMMY TAI REAL ESTATE LTD.
BROKERAGE
TT IMMIGRATION CANADA INC.

Irene Tai 朱華卿
Sales Representative
Cell: 416-710-3888
Bus: 905-279-2228
E-Mail: irene.tai@hotmail.com
網址: www.tommytai.com

各類住宅，工商投資，買賣租賃
物業管理，房屋貸款，忠誠服務

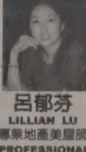
歡迎買家
誠徵賣家

本移民公司擁有卅年經驗退休移民官加盟，辦理商業移民，留學生，公民卡。

誠徵：地產經紀、移民經紀

你的房子是否可以在短時間內以高價賣出呢？

Willowdale Home Staging



呂郁芬
LILLIAN LU
專業地產美屋師
PROFESSIONAL HOME STAGER
647-808-2049

最超值賣房子前
"Home Staging Package-$695"
適用於2500Sqf.以內有傢俱的房子
服務包括：
☑ 重新擺設已有傢俱及搬走多餘的雜物
☑ 徹底打掃清潔整個房子
☑ 重點美屋佈置並提供租用的掛畫、鏡子、花及小東西
另有全套Home Staging Services
—包括有出租傢俱、油漆及小裝修服務

WWW.Willowdalehomestaging.com
info@willowdalehomestaging.com

世界日報 各大華人超市均售

Lotto MAX 2011年9月16日

12	18	22	24	28	43	49
特別號碼		21	安可號碼		3791176	

以彩票局開獎號碼為準 電話：416-870-8946

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
多雲	晴天	晴天	多雲
6~17℃	9℃	6~19℃	13~20℃

昨日股匯市

台股	休市
多指 ↓	151.07 12,273.76
道指 ↑	75.91 11,509.09
標普 ↑	6.90 1,216.01
那指 ↑	15.24 2,622.31

加元	
美元	1.0215
台幣	30.1205
港幣	7.9424
人民幣	6.5062

哈珀：調情電郵是隱私 與政府無關

國家機密並無外洩 前部長提醒：郵件言詞不當 一旦曝光後果嚴重

加通社

渥太華16日電

聯邦外長的國會秘書暨保守黨國會議員德克特（Bob Dechert）與中國新華社駐多倫多記者施蓉之間的調情電郵被曝光後，質疑德克特洩露了加拿大國家機密的聲音不斷。

總理哈珀16日又再次重申，調情電郵只是個人隱私，所顯示的信息與政府毫不相干，也沒有任何信息表明德克特外洩了國家機密。

德克特承認曖昧郵件是自己所寫的事實，但堅稱與施蓉的關係僅僅是朋友。哈珀總理辦公室表示接受德克特的解釋，與此同時外長白潤德也表示會繼續信任這位國會秘書。

據星島日報報導，作為該事件的當事人施蓉已返回中國度假。不過據說這次度假是在調情電郵曝光之前便做了安排。

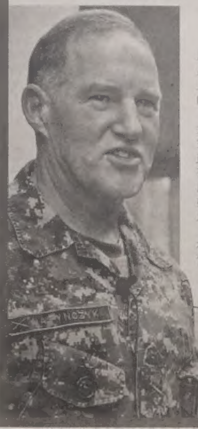
環球郵報曾報導，施蓉表示郵件是她丈夫入侵了她的個人帳戶後群發出去的。儘管該事件的始作俑者身分還未確定，但群發的成批電郵中有一封顯示：施蓉曾要求與丈夫離婚，以便能與德克特發展異國戀情。駭客還在郵件末尾警告說，好戲還在後頭，將有更多令人尷尬的電郵會曝光。

德克特的妻子克拉克（Ruth Clark）是偉達公關顧問公司（Hill & Knowlton）的主管，他們長期居住在安省密西沙加市。克拉克對此事未作出任何回應。

兩名前任內閣部長提醒保守黨國會議員，日後須對在郵件中所寫的信息謹慎措辭，以防止私人信息不小心曝光後造成不良影響。

參謀總長私用專機 總理籲自費

家庭旅遊搭專機、看球賽也搭專機 納稅人三年埋單74萬



編譯組

沙斯卡通16日電

總理哈珀16日表示，他期望所有以個人需要動用政府專機的高級官員，都能自行將使用費歸還給納稅人。這項命令也適用於加拿大軍隊的最高指揮官。

媒體取得的政府文件顯示，加拿大參謀總長納丁茲克上將頻頻乘坐空軍的挑戰者號專機（Challenger jet），已花費了超過100萬元，但有些時候他並非為了從事公務才動用昂貴的雙引擎噴射式政府專機，如其中有一次是搭乘專機前往加勒比海的聖馬滕。

2010年1月，納丁茲克將軍因為在安省川頓空軍基地迎接四名在阿富汗陣亡官兵和一名記者的遺體，錯過了與家人一起搭乘商業班機前往聖馬滕度假，他便調動一架政府專機送他去聖馬滕。

哈珀表示，他有時也為了自己的私事乘坐政府專機，但每次都自掏腰包，絕對不假公濟私。他又說，聯邦政府將調查納丁茲克將軍動用政府專機的問題。

加拿大電視公司（CTV）取得的政府專機乘客日誌顯示，有一次，納丁茲克和他的家屬搭乘專機從渥太華飛至多倫多，為的是觀賞多倫多楓葉冰球隊的一場比賽，空軍為此付出的成本是2萬3231元。

在過去三年中，納丁茲克為觀看六場NHL冰球賽、總共花費了專機費將近40萬元，為觀看CFL足賽，又花費了專機費用34萬元。

哈珀要求參謀總長納丁茲克歸還搭乘專機費用。下圖為該政府專機挑戰者號。（取材自維基百科）

北美最大、最先進

沙省大學疫苗中心 首度開放

沙斯卡其旺大學建成北美最先進疫苗中心，並於16日首次開放，總理哈珀（左）蒞臨參觀。（加通社）

加通社

沙斯卡通16日電

北美最大最先進的疫苗中心在加拿大沙省的沙斯卡其旺大學（University of Saskatchewan）建成，該實驗室16日首次開放，總理哈珀蒞臨參觀。

國際疫苗中心（International Vaccine Centre）耗資1億4000萬元，致力研究傳染病及疫苗以保護人類及動物健康。

這個實驗室預計在今年秋季得到加拿大公共衛生署（Public Health Agency of Canada）及聯邦食品檢驗局（Canadian Food Inspection Agency）認證，並將在2012年春季正式進入運營。

一旦被正式認證，實驗室將高度重視安全性並嚴格控制人員出入。

疫苗實驗室占地面積廣闊，比兩個美式足球場地還要大。

安省學院 勞資將重返談判桌

加通社

多倫多16日電

學院談判小組主席巴克（Gerry Barker）16日表示，安省24所學院的勞資雙方將重回談判桌繼續對話，希望能夠達成一致的意見結束罷工。

自9月1日起安省24所學院後勤人員在安省公務員工會（Ontario Public Service Employees Union）帶領下開始罷工。

巴克表示，安省公務員工會將對之前的協議做出修改，以便能使談判繼續進行。巴克並沒有表示學院一方是否也將做出適當的調整，不過他表示已為新的一輪談判做好準別，希望能在周末談判過程中解決雙方糾紛最終達成一致。

學院表示，工會員工在前兩年的年工資上調1.5%，而在第三年上調1.75%。

而工會之前則要求年工資應上漲3%，並且反對學院雇用兼職及臨時工。

安省公務員工會代表著全省24所學院約8000名的清潔工、餐廳服務員、登記處員工及其他工人。

學院罷工工人本周早些時候在多倫多市中心進行遊行，呼籲勞資雙方能展開新談話，另外一個學生群體也表達了同樣意願。

在罷工期間，學院的管理人員及非工會的兼職員工補充上後勤人員空缺，使學院基本正常運轉。

巴克說，對罷工造成的影響不予置評，目前僅關注雙方的新對話。

大學本科學費 連續兩年飆漲

加通社

渥太華16日電

加拿大統計局16日報告指出，加拿大本科生今年學費連續第二年高漲，上漲率超過通膨率。

統計局說，全日制學生今年秋季學費較之去年平均上漲4.3%，而學費在去年也平均上漲了4%。

從2010年7月至2011年7月期間通膨率是2.7%。

統計局表示，本科生在2011-2012學年繳納的學費平均為5366元，一年前學費則為5146元。

紐芬蘭暨拉布拉多省學費自2003-2004學年以來學費一直未出現上漲，除這個省外加拿大全國其他省份的學費均出現上漲，上漲率從曼尼托巴省的1.4%至安省的5.1%不等。

新布朗士維克省（New Brunswick ）學費在前三年未出現變化，而今年上漲3.6%。諾瓦斯高沙省（Nova Scotia）的學費在前三年下跌後於今年上調4.3%。

平均看來，安省本科生所繳納的學費居全加拿大之冠，為6640元，緊隨其後的是新布朗士維克省，學費平均為5853元。

而魁省及紐省的本科學生學費最低，分別是2519元及2649元。

研究生今年的學費也上漲3.7%，2011-2012學年平均學費為5599元。

加拿大本科生學費連續第二年高漲，超過通膨率，其中安省學費居全國之冠。圖為一名西安大略大學學生與其母親正在學生寢室整理用品。（加通社）

前總理私生子？博物館助親子鑑定

加通社

多倫多16日電

沙省迪芬貝克博物館（Diefenbaker Canada Centre）同意向喬治．德瑞登（John George Dryden，見圖，加通社）提供館內的相關物品，幫助其進行DNA親子鑑定。

認為自己是加拿大前總理迪芬貝克（John Diefenbaker）獨子的喬治．德瑞登16日興奮地告訴媒體說，他正積極安排，以便能盡早攜從事親子鑑定公司的人員一同前往沙省沙斯卡通（Saskatoon）迪芬貝克博物館。他打算雇請多倫多一間公司前往沙省迪芬貝克博物館，在現場進行DNA親子鑑定。

迪芬貝克博物館館長亞金遜在本周一封信中對德瑞登說，博物館決定准許德瑞登自己利用館藏的相關物品進行親子鑑定，但鑑定工作必須在博物館的場地內進行，並且必須保證不得損毀相關物品。

喬治．德瑞登16日說，如果這次博物館DNA鑑定結果證明他不是迪芬貝克的兒子，那下一步他將去找母親查實到底誰可能是他父親。

喬治．德瑞登現在不知道正在生病當中的母親下落，他認為她丈夫有意把她隱藏起來，不讓他見到她。

統領汽車維修中心
設備先進 手工精良
誠信可靠 價錢公道
由原中華賓士技師TONY邵主理
20多年原廠汽車維修經驗
精修歐洲、日本及美國汽車
電腦診斷、引擎、波箱、電器、冷氣、電腦四輪定位、輪胎、傳動系統、安全證書及車身維修
Brilliant Auto
50 SILVER STAR BLVD. UNIT 236-237, SCARBOROUGH, ON. M1V 4W3
TEL:(416)291-3386
Tony Auto
165 CENTRE ST. EAST RICHMOND HILL ON. L4C 1A5
TEL:(905)883-3387
精通國、台、英語服務

維新車房
WATSON'S AUTO CENTRE
精修平治．寶馬．HONDA及各名廠車
BMW TOYOTA HONDA ACURA
東區華埠 華人主理
收費低廉
●註冊技師代客保養
●維修各類大小工程
●原廠冷氣安裝保養
●最新電腦儀器檢查車頭
●廢氣系統
●電器●冷氣
●安全檢查證書
忠誠服務
GEORGE潘
Castrol
TEL:416-463-2266 285 QUEEN ST. EAST

高傑
GOGET 台灣專業移民搬家
Goget Express (Canada) Inc.
戶對戶行李運送．學生行李．價格平實．歡迎查詢
海空貨運承攬
往溫哥華、艾蒙頓 簡便行李．汽車
工商進出口
貨運承攬．保稅運輸
多倫多：(905)206-1213 劉邦彥先生
溫哥華：(604)207-8963 李信慧小姐
台北：(02)2506-7057 ex.26 李祺成先生
台中：(04)2320-2526 徐淑英小姐
高雄：(07)330-7360 樓惠蘭小姐
上海：(021)6508-8826 ex.22 劉紅艷小姐
深圳：(0755)8229-5433 孫熙潔小姐

城市輪胎 CITY AUTO
所有原廠零件 10% OFF
買輪胎，到城市車行！
代理各家名牌輪胎，
Michelin, Toyo, Cooper
要修車，到城市車行！
保證質量，價格公道！
Waterloo 城市輪胎
新張開業
地址：25 Weber St. N. Waterloo N2J 3G5
電話：519-208-5698 / 416-900-2335

少女陳屍公園 墜橋男友遭控

屍體被發現前2小時 少年跳高架橋重傷 友人稱 兩人交情很好 連吃飯都在一起

密西沙加市少女妮嘉的屍體16日在公園被發現，其好友墜橋，經過調查該墜橋少年與妮嘉之死有關，因此面臨指控。　(CityNews)

【多倫多訊】皮爾郡警方（Peel Region Police）警方說，密西沙加一座小公園裡下午12時30分左右發現一具少女屍體，而就在約兩小時前，另有一名少年從小公園附近的高架橋上墜落401高速公路，身受重傷。

警方說，少女屍體是在密市科尼帕路和馬維思路（Courtneypark Dr & Marvis Rd）附近的斯平納科路（Spinnaker Circle）一個小公園裡被人發現，而兩小時之前，一名少年自附近的馬維思路（Mavis Rd）上的高架橋上墜入401高速公路。

經過調查，警方在16日晚間公布死者是現年17歲的妮嘉（Kiranjit Nijjar），墜橋少年現年16歲面臨與妮嘉之死有關的指控。

少年的朋友說，該少年與妮嘉都是密市一高中12年級學生，兩人是朋友關係。

妮嘉的朋友娜維歐（Najot Mann）對媒體說：「少年生活不開心，朋友離開他，家庭出問題，與女朋友分手，諸多事情。而妮嘉和他很長時間內是最要好的朋友，午餐時候也總在一起。」

該少年的另一位朋友Fahad說，在Facebook上該少年最近曾發布過帶有自殺傾向的信息。

警方16日在接到屍體報警後在現場設立了一個調查點，並封鎖了現場進行調查。

警方說，目前這名墜落401高速公路的少年頭部嚴重受傷，而妮嘉的遇害細節還不得而知。

加東 蔡英文後援會募款 加油聲不絕

記者邱錦宇

多倫多報導

由「加東蔡英文後援會」所主辦的競選募款餐會，於16日晚間在位於萬錦市的天寶閣餐廳舉。由於主辦單位邀請來自台灣資深藝人兼現任民進黨籍立法委員余天夫婦表演，因此吸引大批本地台灣社區人士前往觀賞。

余天在餐會開始之前即強調，因為僅是以與鄉親餐敘的性質見面，所以沒有專業的燈光和音響，而希望花錢參加餐會的僑胞，也不要對於會場的效果期待太高。大家歡喜相聚，高興就好。

募款餐會事前沒有安排固訂的表演曲目，完全是由與會者提出要求，而余天與李亞萍則做即席的表演。

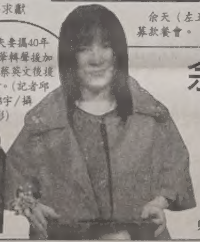
然而在表演開始不久，余天便不出慣例，數十年如一日的被要求獻唱其成名曲榕樹下。但當李亞萍被問到有什麼演出時，昨晚身穿翠綠色禮服出席的她則說，「我就演那棵榕樹。」

由於參與的人數踴躍，席間會場各角落不時傳出為民進黨及蔡英文加油歡呼聲。而主辦單位初步估計，所募得的金額約為6萬元。

參加募款餐會的民進黨加拿大主委林正恩表示，雖然此次的台灣總統大選，民進黨看似勝選希望濃厚，但加拿大的台僑仍須對在台灣的親友強力催票。

繼「加東蔡英文後援會募款餐會」之後的18日晚間6時，余天及李亞萍夫婦參加名為「加東蔡英文後援會造勢晚會」演出的地點，在位於Bayview Avenue及John Street東北角的康山社區服務中心（Thornhill Community Centre）。

余天（左五）及李亞萍（左六）夫婦抵達多倫多參加「加東蔡英文後援會」所主辦的競選募款餐會。　(記者邱錦宇／攝影)



余天夫妻攜40年精華輯聲援加東蔡英文後援會。(記者邱錦宇／攝影)

余天偕妻 以行動力挺小英

期待僑胞給更多支持 發揮影響力

記者邱錦宇

多倫多報導

於15日晚間抵達多倫多，並為「加東蔡英文後援會」舉行兩場晚會表演的台灣資深藝人兼現任立法委員余天及其妻子李亞萍表示，樂見多倫多僑界對於台灣政治發展的關心，當然更重要的是，期待看到僑胞在選舉期間給予蔡英文更多的支持。

余天表示，雖然不是大部分的僑胞都有機會時常回台灣，但在過去的巡迴表演經驗當中發現，不論是東南亞或在北美地區，僑胞往往都展現出對台灣事務的高度關心。與余天一同前來多倫多的藝人妻子李亞萍則認為，以僑胞對於台灣政治及選舉的參與感，相信可以對即將到來的總統及立法委員選舉發揮決定性的影響力。

分析目前台灣總統大選的選情，余天對現任民進黨總統候選人蔡英文及副總統候選人蘇嘉全讚譽有加且深具信心。余天說，蔡英文主席具有學者的涵養及風範，由於她的擔任主席，帶給民進黨全新的風貌，而蘇嘉全也是中生代中指標性的人才，因此民進黨贏得這次大選的機會非常大。

多倫多

高中生被刺 4嫌遭通緝

【多倫多訊】多倫多一所高中校園內16日發生學生被刺案，警方封鎖學校進行調查。

多倫多警方說，案件發生在16日下午的東商業高中（Eastern Commerce Collegiate Institute），在校內打架過程中一名16歲男生多處被刺，學校在下午2時30分被封鎖關閉。

多倫多急救服務中心（Toronto Emergency Medical Services）表示，這名受害人可能有生命危險。

警方說，有四名黑人男性嫌疑人遭通緝。學校裝有安全攝像，可用此協助調查。

不過，相信這四名嫌疑人已畏罪潛逃出學校，但其中兩名可能在事發後又返回過學校。

多倫多教育局（Toronto District School Board）表示，已與受害學生家長取得聯繫。

東商業高中是一所技校，全校約有學生490人。

紅楓傳奇人物 6華裔獲獎

記者翁曉青

多倫多報導

郭詠觀、巫柏齡、彭純、蘇凌峰、徐立之、楊龍寶娟，獲得華商網絡協會2011年度「紅楓傳奇」人物，頒獎晚宴將於11月12日在安省烈治文山的喜來登酒店舉行。

華商網絡16日公布了獲獎者名單及簡歷：香港大學醫科畢業的郭詠觀，在香港行醫19年，後在多倫多考取家庭醫生執照。行醫之餘，他積極參與童軍活動、訓練救傷隊、舉辦醫學講座、推動環保等社區活動。

心臟科醫生巫柏齡現為多大醫學院教授。他業餘時在安省華人心臟病及中風基金會擔任義工。

約克大學生物系教授彭純，1992年獲亞伯達大學博士學位，研究領域為魚類性腺激素分泌和排卵，以及卵巢癌和胎盤發育。

OMNI電視台新聞主播蘇凌峰曾在佳藝電視、TVB、以及多倫多的中文電視、北美影城、新時代電視工作，1998年轉到多元文化電視台OMNI 2。工作以外長時期擔任「燃動青年」的義工，成為推動這個青年組織的核心成員。

現任香港大學校長的徐立之，博士畢業後於田納西州國家實驗室及多倫多病童醫院遺傳系從事研究，是首席遺傳學家，1989年，他成功斷定導致囊狀纖維症的缺陷基因，為人類遺傳學帶來重要突破。他曾獲安省勳章和加拿大勳章，並曾獲加拿大提名角逐諾貝爾獎。

楊龍寶娟為貝爾公司員工，她樂善助人，且不分種族，積極參加各種慈善活動，如為南亞海嘯組織電話籌款等。她還是密西沙加華人專商業協會副主席及多倫多史維會的理事。

由華商網絡協會主辦的「紅楓傳奇」人物評選，今年已經是第12年，今年以「明德格物締傳奇」為選拔主題，希望鼓勵分辨是非、尋求真理、彰顯德行。

紅楓人物的甄選準則著重個人於逆境中奮發向上，發揮人生積極無畏之精神，啟發世道人心，對國家、社會、社區卓有貢獻，並對社群朋友產生積極影響或激勵作用，且徵集候選人和甄選的過程特都是經過嚴格評審而選出。

紅楓傳奇評選機構代表及部分獲獎者出席新聞發布會，左四起為蘇凌峰、彭純、楊龍寶娟、郭詠觀。
(記者翁曉青/攝影)

訃告

先母**魏羅秋潔**四川省涪陵縣人痛於二〇一一年九月十五日在多倫多醫院逝世，積閏享壽九十有一歲，不孝等侍奉在側，親視含斂，遵禮成服，遺體奉移JERRETT殯儀館（8088 Yonge St. Thorhill ON.）謹擇於九月十九日（星期一）上午十時整舉行出殯禮，扶柩歸土卜葬於Beechwood墳場

忝屬

友世戚親宗誼

謹此訃

孤子 魏澤仁 媳 彭克琳
孤女 魏澤茵
魏澤茗
羅曼 婿 黃友光
羅蘭 婿 唐曉樂
羅濤 婿 李幼鵬
男孫 魏彭飆 媳 鈕苑妮
曾男孫 魏之來
曾女孫 魏之欣
男外孫 黃昊 媳 王茜
唐文 媳 覃川
李茂男
李茂濤
女外孫 魏海燕 婿 張敬麟
夫姊 魏淑芳 子 羅培甦
女 魏培迪
胞弟 羅天泉 媳 李敏
胞弟 羅伯先
胞弟 羅四維 媳 何靜蓉
胞弟 羅科麟
胞妹 羅慧生
胞妹夫 胡文華

同泣告

聞

瞻仰遺容時間：九月十八日下午四時至八時
治喪處：JERRETT殯儀館魏府治喪處　電話：905-889-8889
直接聯絡人：李幼鵬　電話：416-512-7043　羅濤 416-616-8871

41307

北京保利拍賣 徵集中國藝品

連三年蟬聯中國拍賣會成交額冠軍 24、25日再辦徵集 盼尋獲更多寶物

【多倫多訊】北京保利國際拍賣有限公司將於9月17日至10月9日進行第12次北美徵集中國藝術品，在多倫多舉辦的時間為9月24、25日早上9時至下午6時，希望大家熱烈支持。

據主辦單位介紹，北京保利國際拍賣有限公司是中國最大的國有藝術品拍賣企業，連續三年蟬聯中國內地春秋季大型藝術品拍賣會成交額冠軍。在北京保利拍賣的拍場上，眾多拍品創造了世界紀錄。今年6月更以4025億元拍出元代王蒙《稚川移居圖》，再次創新現代書畫最高紀錄！

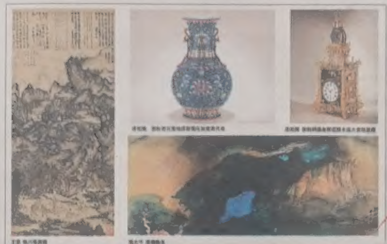
北京保利拍賣是中國保利集團公司開辦的唯一的藝術品拍賣企業，而保利集團是中國國務院國資委管理的大型中央企業，以貿易、房地產、礦產資源、中國文物回流為主業。該集團對藝術品拍賣這新興產業倍加支持，因此北京保利拍賣在公司信譽和資金調配上有著顯著的優勢。

自2009年以來，北京保利已經11次來北美進行公開徵集，共徵得了上萬件作品。因為這些作品有一大半都沒在中國內地市場出現過，引起國內藏家的注意，所以無論是精品拍賣會，還是春秋季大型拍賣會，都取得了非常好的成績。

北京保利第12次北美大型徵集，多倫多地區的舉辦地點為Sheraton Parkway Toronto North Hotel & Suites 600 Highway 7 East Richmond Hill, Ontario, L4B 1B2，請選擇從Convention Center入口處進場路程較近。詳情請電：905-881-2121。該集團加拿大徵集電話：1-888-207-9395。

北京保利國際拍賣有限公司是中國最大的國有藝術品拍賣企業，圖為新北京保利大廈外貌。

（圖：主辦單位提供）



在北京保利拍賣的拍場上，眾多拍品創造了世界紀錄。圖為部分拍賣品展示。（圖：主辦單位提供）

金色年華顯光輝 嘉許義工鄧凱

【多倫多訊】頤康基金會主辦的「金色年華顯光輝」嘉許獎晚宴，將於9月22日(周四)在鴻福海鮮大酒樓舉行，屆時將表揚深受敬重的長者義工鄧凱先生。

該項活動旨在每年嘉許一位長者義工，表揚其傑出義工成就，以及對社區和頤康的卓越貢獻。剛慶祝90歲壽辰的鄧凱先生過去十多年一直熱心任教太極，並參與頤康多項事務及籌款的活動，付出不計其數的時間和力量。

嘉許禮當晚，將有數百位來自各級政府及社團的嘉賓、友好到賀，還備有精彩表演，當晚的收益將撥作頤康基金會經費。

舉辦地點：鴻福海鮮大酒樓(17 Milliken Blvd., Scarborough)，如須安排晚宴留座，請於9月20日前聯絡吳翠儀。

迪士尼 推出中國版歌舞青春

【多倫多訊】為配合全球對各種語言電影的需求，華特迪士尼公司特別隆重推出兩部華語電影：《熊貓回家路》和《歌舞青春中國版：校園夢》。兩部電影都是為所有年紀的人和有孩子的家庭精心打造，老少皆宜。藉此為華人提供華語娛樂，同時也為北美不同文化背景的觀眾提供更多的娛樂選擇。

華特迪斯尼經典影片中有關孩子與動物間之愛的重新據繪，《熊貓回家路》講述一隻跟母親失散的小熊貓在森林裡經歷艱難險阻，在一個孤兒的幫助下恢復健康並重新回到母親身邊的感人故事。《熊貓回家路》首次將真實的小熊貓通過一段充滿友誼和關愛的感人故事呈現於觀眾面前。導演俞鐘(我的美麗鄉愁)。

《歌舞青春中國版》改編自迪斯尼頻道上的歌舞劇《歌舞青春》之中國版，故事講述一個女新生在一所大學裡遇上了天才橫溢的男孩，與他分享對歌唱的激情，一起追逐夢想。以現代中國為背景，本片創作和演員陣容全是中國人，除了保留「We are all in together」這首歌的普通話版本外，本片的舞蹈編排和音樂全都是新作。導演陳士爭曾憑「Dark Matter」一片在Sundance電影節中獲「Alfred P. Sloan」特別獎。

電影將於2011年9月6日以DVD、下載和視頻點播的形式同步上映。欲知更多資訊，請瀏覽www.disney.com/trailofthepanda和www.disney.com/highschoolmusicalchina。

林樹文畫作 強調美感及線條

【多倫多訊】台灣華僑林樹文不但是位畫家，亦是位業餘作家。他曾是一位出版商，寫過歷史文章、電影評論。移民後，著作曾於安省中華總會館以演講方式發表，談論時局、歷史評論文章數次；更於多倫多市政廳辦過畫展。

林樹文表示，美術是沒有年代區隔的，也沒有絕對歸納標準，只要看起來很舒服，有美感或震撼實感就是好的美術作品。若以一般說的真善美來做紅分，好的美術不必全盤皆真，但須形象依真。例如，馬的眼球整個是深色的，瞳孔在照相未能明顯露出，畫馬則須要把瞳孔以中空點白表現眼神之精神及作品美感。林先生的水彩畫作品較主張該美感及肌肉線條。

作家作品風格特色，如果能帶動美術界革命，這也是文化軟實力。林先生表示，他看過許多國家博物館、美術館作品，看得多才能畫出獨特筆法。以畫馬來說，過去國畫大師完成的作品較重視精神，但不真。他認為畫馬可以把眼睛、肌肉都表達出來。

畫家林樹文的水彩畫作品主張美感及肌肉線條。圖為林樹文的作品之一。

（圖：林樹文提供）

多倫多 Toronto 周報
發行量最大 派送點最密
給您無限的商機
刊登廣告請洽：
416-778-0888 轉 250

多市削支

TTC決議 裁減員工、減少班次

將裁311個職位 110條公車線路受影響 殘障接駁車也告停 車票調漲延至年底再討論

【多倫多訊】多倫多公車局（TTC）官員16日投票決議，透過裁員和削減服務等手段達到削支目的；原先調漲票價的建議，將延遲至今年12月14日公車局會議時再討論。

公車局主席史丁荚（Karen Stintz）承認這些削減開支的措施將影響乘客，但公車局決定延後考量車票調漲的問題，希望能在這段時間裡找到支撐預算的其他辦法。

據公車局預計，2012年多倫多公車乘坐率會增長3.1%至5億200人次。

按照16日公車局會議決定，公車局要裁減311個非工會會員的職位，除了60人退休後不再招募新人填補的職位之外，其他251名雇員最早下周一就會收到解雇通知。另外還有171名工會會員的職位在退休後也不再招募新人填補。

公車局有望透過以上的人員裁減，為2012年預算節省1400萬元。公車局明年擬把車站服務、建設服務等項目外包出去，這樣又可再裁減至少500個工作職位。

公車局雇員本周初公布了一份削減開支報告，其內容就是16日多倫多公車局官員票決的對象。公車局官員16日投票接納了該報告的大部分內容，包括減少50條公車和街車線路的高峰期班次，及減少60條線路的非高峰期班次。班次減少有望為2012年預算節省2090萬元。

以大約700名殘障人士等為對象的專車接駁服務（Wheel-Trans）亦告停止，此舉有望每年為公車局節省500萬元。

公車局原先預計2012年面臨總計1億100萬元的預算缺口，但在公車局官員16日投票通過了削減開支的決議之後，2012年還將面臨2900萬元預算缺口。這個缺口可以透過每張公車票調漲10分予以填補。

市府周一在一份報告中建議公車局取消Blue Night Bus網絡服務以節省開銷，但公車局16日投票決定保留這項服務。市長福特要求所有市府部門明年預算各削減10%。

救了赤字 失了民心

民調：77%市民反對

【多倫多訊】一項調查顯示，多數多倫多民眾希望他們選區的市議員反對市長福特，以免他們社區的公共服務遭到削減。

受加拿大公務員工會第79分會之託、由論壇民調機構（Forum Research）近日進行的一項民調顯示，77%的多倫多受訪者說，他們同意或強烈同意，他們選區的市議員要投票反對多倫多削減公共服務，甚至違背了市長福特的意愿，也要這麼做。

加拿大公務員工會第79分會是多倫多市府雇員隸屬的兩個最大的工會之一。

民調還顯示，與去年的情形相比，福特在選民中的支持率大幅下降，僅27%表示，如果明天舉行大選，他們會投票選福特。

以上民調進行的時候，恰逢多倫多市議會要就一系列削減公共服務的提議進行辯論。多倫多市府2012年面臨巨額財政預算赤字，為了平衡預算，多市府可能要出售動物園、出售表演藝術中心、削減兒童日托位置、減少冬季掃雪服務等。

以上調查由論壇民調機構於9月13日電話隨機詢訪了1萬2848名滿18歲多倫多選民，調查誤差率正負0.9%。

長者團體 嗆聲市府

【多倫多訊】多倫多市府削減市政服務的計畫，遭到大多數人的反對，多個長者團體也站出來加入抨擊的隊伍，表達對城市以及居民未來的擔憂。

在冗長的削減服務的名單中，長者團體對老人廉租屋的前景給予極大的關注。根據多倫多市府的數據，從2001年至2031年，本地總人口將增加17%，其中老齡人口則將上升42%。過去的長者專責小組曾呼籲擴大廉租屋的資源，以應對日益增長的需求及人口老齡化的趨勢。長者團體表示，短視的削減計畫將遺棄弱勢的長者群體，忽視這樣一個事實：多倫多像全國一樣，正在經歷前所未有的人口結構轉換，步入老齡化。

居住於多倫多的長者，貧困比率高於全省平均數，達五分之一，而女性長者、新移民、原住民和殘障長者的貧困率則更高，市政服務對這些群體尤為重要。

西聖克萊爾長者服務中心的行政總監Sujata Ganguli表示，市政信誓旦旦承諾不削減服務，但卻計畫砍掉約250個社區項目經費。在多倫多，有超過四分之一的長者獨自居住，膳食、交通和提供娛樂是最基本的服務，令他們能夠保持身心健康。長者團體提醒決策者說，削減服務將迫使更多的長者閉門不出，與世隔絕。

愛Show演唱會

甄妮靚 歌迷HIGH

記者孫競添

多倫多報導

甄妮唱熱歌、跳勁舞，全力以赴。（記者孫競添／攝影）

「2011甄妮愛Show世界巡迴愛心演唱會」於16日晚8時在CNE Ricoh Coliseum舉行，甄妮盛裝出演，為到場的上千名觀眾獻上一台視聽盛宴。

演唱會一開始，甄妮以紅色長裙的造型從舞台中緩緩出現，引發觀眾潮水般的掌聲和歡呼。甄妮笑著問，「我靚不靚呀？」觀眾立刻齊聲高呼「靚！」

開場不久後，甄妮褪下長裙、搖身一變，又換上了銀色短裙的造型。演唱會中，甄妮演唱了「血染的風采」、「何日再見」、「再度孤獨」、「射雕英雄傳」主題曲「鐵血丹心」等粵語和國語的經典名曲，讓觀眾大呼過癮。

甄妮（右）演唱眾多國、粵語經典曲目。（記者孫競添／攝影）

中醫專家陳志卿領軍

老大夫醫療保健中心 喬遷新址

【多倫多訊】由在華社享有高知名度的中醫專家陳志卿博士領銜的老大夫醫療保健中心（AC99 Health Centre），16日舉行遷入新址儀式，約克郡議員李國賢、Gordon Landon，萬錦市議員何胡景，中國駐多倫多僑務領事時曉光等應邀出席並剪綵。

陳志卿畢業於中國黑龍江中醫藥大學，擁有本國亞伯達大學遺傳學的博士學位，是加拿大第一位以權威學者的身分在公立院校多倫多米契納應用醫學院（The Michener Institute)成立傳統中醫針灸系、並擔任系主任的專業中醫師。同時也是加拿大第一位以臨床科學家身分進入主流醫療體系、在公立教學醫院西乃山醫院(Mount Sinai Hospital)開設傳統中醫針灸門診的專業中醫師。陳醫師現任西乃山醫院針灸門診主任醫師、聖約翰醫院針灸門診主任醫師、老大夫醫療保健中心中醫門診負責人，擅長醫治痛症、不孕和各種疑難雜症。

陳志卿(右四)和嘉賓共同剪綵。（本報記者／攝影）

在昨天的儀式上，陳志卿介紹了中華傳統中醫和針灸在加拿大的應用和發展，並感謝各界對傳統中華醫學的支持。各路嘉賓也相繼發言，期待老大夫醫療保健中心將中華醫學發揚光大。萬錦市市長薛家平請何胡景代表向陳志卿頒發了感謝狀。

目前在中心內駐診的不僅有傅建平、曾艷華、王嘉恩、周德欽、許成茂、Daniel Kanner、陳新宇、李竟等中醫師和針灸師，還有多位本地醫院的主治西醫和大學教授。中心服務項目包括針灸推拿、中藥處方、美容減肥、物理治療、脊柱治療、按摩治療等，還將陸續開放夜間門診和西醫專科服務。

中心除接受工傷保險（WSIB）、公司醫療保險（EHC)和免費代辦交通事故保險賠償（MVA)申請之外，更增加OHIP 給付、需家庭醫師轉介的西醫專科項目如心臟、神經、痛症、復健等，必要時可快速安排醫院就診，提供更全面的照顧。

老大夫醫療保健中心的地址在萬錦市8787 Woodbine Ave.，Units 115－118，電話：905-479-9995。

警方發布的錄像記錄了趕走黑熊的過程。（圖：約克郡警方提供）

約克郡警局

直升機 趕黑熊

【多倫多訊】約克郡警局巡邏直升機14日在Georgina市幫助市民趕走黑熊，避免了一場慘劇上演。

警方表示，14日下午6時20分左右，巡邏直升機在Weirs Side Road和Smith Boulevard附近發現一隻巨大的黑熊，而就在黑熊不遠，約200米處有兩名行人推著一輛嬰兒車散步。行人發現黑熊後停下腳步、原地站立不動。警員立刻將直升機下降至黑熊上方的低空，吸引了黑熊的注意力，並成功將黑熊從行人身旁引開，將其引回森林中。

世界日報 World Journal

訂報服務

每週七天派送

每天上午7點至11點送報到家
安坐家中看世界 派報服務做到家
訂報電話416-778-0888 EXT:247

世界日報訂報單

訂戶姓名：＿＿＿ 電話：（ ）＿＿＿
送報地址：＿＿＿ 城市＿＿＿
郵政區號＿＿＿ 大堂對講機號碼（大樓適用）＿＿＿
E-Mail:＿＿＿
付款辦法：☐支票 ☐ MASTER CARD ☐ VISA ☐ AMEX
信用卡號：＿＿＿ 有效期：＿＿＿
持卡人姓名：＿＿＿
訂 期：☐三個月 ☐半年 ☐一年

本報派送區域圖

訂期
一 年 $369 + 送三個月
半 年 $189 + 送一個月
三個月 $ 99 + 送二個星期

*請填妥訂報單，連同支票(勿寄現金)
寄回或親臨世界日報發行部:
7755 Warden Avenue.
Unite 9. Markham. ON. L3R 0N3
*支票付款抬頭：WORLD JOURNAL
*信用卡付款傳真到(416)778-1037訂報
*訂戶不得中途要求退款
NO REFUND FOR TERMINATION

41304

紐約市法拉盛中心
來來喜來登大酒店
Sheraton LaGuardia East HOTEL FLUSHING CENTER, NY
•173間豪華客房
•每層均有高級套房
•LaGuardia機場接送
•附有中、西式餐廳
美國及加拿大訂房專線 1-888-268-0717

世界日報 新聞最多，最快 廣告效力最宏大 發行最廣
分類廣告 416-778-0888
商業廣告 416-778-0888
訂 報 416-778-0888分機247

費拉遜：美海外追稅 對加人不公

投書美國3報業巨擘 敦促美國稅局依據加美簽署的稅務協定追查

編譯組

渥太華16日電

聯邦財政部長費拉遜最近罕見公開抨擊美國國稅局，指責該機構在打擊美國人海外逃稅行動時，不公平地針對清白的加拿大公民。

費拉遜致函美國三家最有影響力的報紙說，美國國稅局的行動造成擁有加拿大和美國雙重國籍者感受重壓和擔憂。他的投書稱，擁有雙重國籍者及他們的親人（許多人與美國只有疏遠的關係）被美國國稅局要求填寫報稅單，即使他們已在加拿大納稅。

美國政府還要求加拿大銀行向美國國稅局報告美國公民的帳戶資訊。

美國國稅局敢於這麼做，是以一項新的法律為後盾的。美國國會為打擊美國公民的海外逃稅而制定的「外國帳戶稅收遵從法」（Foreign Account Tax Compliance Act），要求世界各國銀行交出美國公民金額5萬元以上帳戶的資料，否則面臨美國的懲罰性課稅。該新法企圖在未來十年內追回超過80億元的海外逃稅，受到影響的其實不止是擁有美國籍或者雙重國籍者，根據美國國稅局的界定，擁有美國綠卡者，也在被追稅之列。

在致紐約時報、華爾街日報和華盛頓郵報的投書中，費拉遜要求美國國稅局停止這麼對待加拿大公民，並敦促美國當局依據加美兩國政府簽署的有關稅務協定追查逃稅者。

費拉遜說，在加拿大受到美國追稅影響的雙重國籍者，不是擁有海外帳戶的大富翁，也不是逃稅者。

他指出，這些加拿大人中的絕大部分唯一的過失是他們不知道必須向美國申報所得稅，即使他們已在加拿大納稅。

聯邦財政部長費拉遜最近投書美國報紙，指責美國國稅局亂追稅。（加通社）

多指跌151點

編譯組

多倫多16日電

加拿大最大的科技公司RIM在15日股市收盤後公布極其令人失望的業績報告，造成多倫多S&P/TSX綜合指數16日大幅度下跌151.08點，收1萬2273.76點，股市連續回升的勢頭就此中斷。

RIM今年第二季利潤為3億2900萬美元，與去年同期相比下跌超過一半，也未達到分析師的預期。如此糟糕的業績令RIM股價16日一開盤便暴跌，最終下跌5.90元，收每股23.50元，跌幅達到20%，相當於損失市值30億元。

隨著原油價格下跌，多倫多股市最重要成份之一的能源股也下跌，其中加拿大資源公司（Canadian Natural Resources）跌1.02元（跌幅 3%），收每股34.20元。此外，多倫多基本金屬股同樣下跌。分析師們指出，RIM和能源、基本金屬股均顯著下跌，是造成多倫多TSX指數跌幅達到三位數的主要原因。

拜多倫多島上的比利．畢曉普機場旅客流量急劇增加之賜，多倫多港務局去年利潤大增。（CTV）

多倫多港務局 2010獲利5級跳

編譯組

多倫多16日電

多倫多港務局（Toronto Port Authority）16日報告，多倫多中央島機場航班大增，使港務局2010年度利潤大幅度上升。

容納加拿大航空（Air Canada）和波特航空（Porter Airlines）的多倫多島比利．畢曉普機場（Billy Bishop airport）的旅客流量急切成長，導致擁有該機場的多倫多港務局去年利潤上升至710萬元。而且，上述利潤數據尚不包括加航的貢獻，因為加航從今年夏季開始才入駐比利．畢曉普機場的。

多倫多港務局2010年的利潤是2009年時的五倍，也是該聯邦政府機構連續三年取得盈利。按照年度計算，來自機場方面的收益猛增74%，旅客流量則上升40%。

除了多倫多島上的機場外，港務局還經營兩個航運樞紐和一個碼頭，提供運輸、倉儲及貨櫃等服務。

金融簡訊 2011年9月16日

S&P/TSX 綜合指數	↓ 151.07	收市12,273.76
紐約道瓊指數	↑ 75.91	收市11,509.09
加幣兌美元	↑ 0.0052	收市1.0215
盎司黃金(美元)	↑ 33.30	收市1,814.70
那斯達克指數	↑ 15.24	收市2,622.31
史坦普500	↑ 6.90	收市1,216.01
優惠貸款利率	3% (不定期調整)	
央行貼現率	1% (不定期調整)	

台灣、大陸股市及外幣兌換率請分別參見台灣、大陸經濟新聞版

中企尊貴 加國遭停牌

編譯組

多倫多16日電

安省證券監理會（Ontario Securities Commission）16日決定，即日起暫停總部設在中國的尊貴體育用品公司（Zungui Haixi Corp.（TSXV：ZUN））在多倫多股市的交易資格。

安省證監會作成這項決定的起因為，上月已有投資者發起針對中國猛士達鞋業有限公司擁有的多倫多上市公司Zungui Haixi Corp.（TSXV：ZUN）的集體訴訟，控告該公司違反安省證券法及普通法。

Zungui Haixi公司稱，一個獨立特別委員會正在調查投資者提出的疑問，並已和母公司在福建石獅的猛士達公司大股東暨執行長蔡衍達交談數次，以尋求蔡氏家族的合作和協助。

從8月下旬起，猛士達鞋業的Zungui Haixi已遭多倫多證券交易所暫停交易。在遭停牌前一天的8月22日，Zungui Haixi主動宣布，其外部審計機構安永會計師事務所（Ernst & Young）業已通知該公司的審計委員會，因為Zungui Haixi去年和今年早些時候的業績報告均存在問題，有必要進行獨立審計，因此安永會計師事務所不宜繼續擔任Zungui Haixi的外部審計機構。

Zungui Haixi遭暫停交易之前的股價是每股34分，這代表Zungui Haixi Corp.市值約為2100萬元。在安永停止為Zungui Haixi進行外部審計消息傳出之前的上周五，Zungui Haixi的股價在每股1.30元左右。

總部位於福建石獅的猛士達鞋業有限公司，於2009年12月21日以Zungui Haixi Corp.的名義在多倫多證券交易所上市，總共發行1150萬股，募集資金3740萬加元，發行完成後總股本5000萬股，發行股本占比25%。

石獅猛士達鞋業有限公司創建於1990年代初，旗下尊貴品牌有皮鞋和運動鞋兩大系列產品。

Change? Yes, wj Can!
世界新聞網 北美第一大華文新聞權威
www.worldjournal.com

世界日報 周末更精彩
每周六 隨報附送
每周日 隨報附送
查詢零售點請上 etor.worldjournal.com
訂報請撥 416-778-0888 發行部
世界日報 World Journal

國際地產 置業安居 投資租售 勿失良機
國際集團 專業誠信 全面服務
VISAR GROUP OF COMPANIES INC. SERVE WITH EXPERTISE AND INTEGRITY
國際財務 銀行實力 保險理財 工商信貸
38 Milner Ave.Toronto ON.,Canada M1S 3P8 Tel:416-293-9000 Fax:416-293-5000 WWW.VisarRealty.com info@VisarRealty.com

VISAR REALTY INC. BROKERAGE 國際地產
業務範圍 工商住宅 商場發展 物業租售 生意承讓 財務集資 創業融資
Paul Jone CRF. FRI. 鍾恒盛 集團主席 Chairman/Broker of record
416 880-8882
702 289-0200
Email:pauljonevisar@gmail.com
化腐朽為神奇★轉危機為商機★過去現在將來★盡在掌握之中

SKY CITY SHOPPING CENTRE 金鐘城
3250-3278 MIDLAND AVE.
查詢熱線：(416)991-8899
現已入伙啟用，只餘少量單位，歡迎查詢。
商場最大賣點 包括 中國十大名菜食肆